

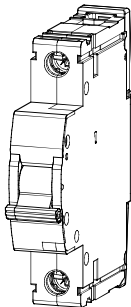
## INSTRUCTIONS FOR USE, NÁVOD K POUŽITÍ

TUMBLER SWITCH  
PÁČKOVÝ SPÍNAČ

CE EAC

# APN

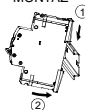
1



**Installation, service and maintenance of the electrical equipment may be carried out by an authorized person only.**

Montáž, obsluhu a údržbu smí provádět jen osoba s odpovídající elektrotechnickou kvalifikací.

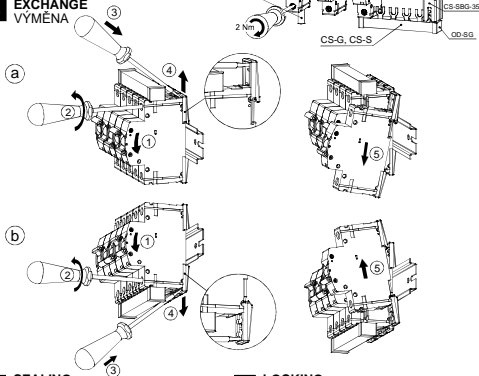
## 2 MOUNTING MONTÁŽ



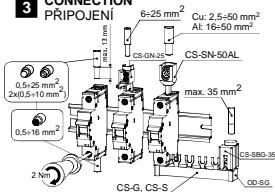
$-30 \div +55^{\circ}\text{C}$

Operating position - arbitrary  
Pracovní poloha - libovolná

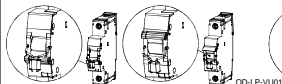
## 4 EXCHANGE VÝMĚNA



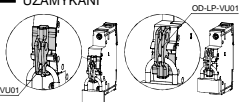
## 3 CONNECTION PŘIPOJENÍ



## 5 SEALING PLOMBOVÁNÍ



## 6 LOCKING UZAMYKÁNÍ



**7** Only materials which have low adverse environmental impact and which do not contain dangerous substances as specified in ROHS directive have been used in the product.

Ve výrobku jsou použity materiály s nízkým negativním dopadem na životní prostředí, které neobsahují zakázané nebezpečné látky dle ROHS.

## APN

### Návod k použitiu

SLOVENSKY

#### Páčkový spínač - APN

- 1 Montáž, obsluhu a údržbu môže vykonávať iba osoba s odpovedajúcou elektrotechnickou kvalifikáciou.
- 2 Montáž  
Pracovná poloha - ľubovoľná
- 3 Pripojenie
- 4 Výmena
- 5 Plombovanie
- 6 Uzamykanie
- 7 Vo výrobku sú použité materiály s nízkym negatívnym dopadom na životné prostredie, ktoré neobsahuje zakázané latky podľa ROHS

### Инструкция по эксплуатации

ПО-РУССКИ

#### Тумблерный выключатель - APN

- 1 Установку, обслуживание и уход может проводить только лицо с соответствующей электротехнической квалификацией.
- 2 Установка  
Рабочее положение - любое
- 3 Присоединение
- 4 Замена
- 5 Пломбирование
- 6 Запирание
- 7 В изделии применены материалы с малым негативным влиянием на окружающую среду, которые не содержат запрещенные опасные вещества, указанные в директиве ROHS.

## Instrukcja obsługi

PO POLSKU

### Wyłącznik dźwigniowy - APN

- 1 Montaż, obsługa i konserwację wykonywać może wyłącznie odpowiednio wykwalifikowana osoba z branży elektrotechnicznej.
- 2 Montaż  
Pozycja robocza - dowolna
- 3 Podłączenie
- 4 Zamiana
- 5 Plombowanie
- 6 Zamykanie
- 7 W wyrobie zastosowane zostały materiały z niskim negatywnym oddziaływaniem na środowisko naturalne, które nie zawierają zakazanych niebezpiecznych substancji zgodnie z ROHS.

## Gebrauchsanweisung

DEUTSCH

### Kippschalter - APN

- 1 Die Montage, die Bedienung und Instandhaltung kann nur der Arbeiter mit der entsprechenden elektrotechnischen Qualifikation verrichten.
- 2 Montage  
Arbeitslage - beliebig
- 3 Anschluß
- 4 Austausch
- 5 Plombieren
- 6 Verriegelung
- 7 Für das Erzeugnis werden Stoffe mit niedrigen negativen Umweltauswirkungen angewandt, die keine verbotenen gefährlichen Stoffe nach ROHS enthalten.

## Instrucciones de uso

ESPAÑOL

### Interruptor de palanquita - APN

- 1 El montaje, servicio y mantenimiento puede realizar únicamente la persona con la cualificación electrotécnica correspondiente.
- 2 Montaje  
Posición laboral - cualquiera
- 3 Conexión
- 4 Cambio
- 5 Selladura
- 6 Encierre
- 7 En el producto están usados los materiales que tienen incidencia negativa baja al medio ambiente, que no incluyen las materias peligrosas prohibidas según ROHS.